

菩萨道树经

吴·月支·三藏优婆塞·支谦译

闻如是。一时佛在王舍国竹园中。与大比丘众千二百五十人俱。

尔时有逝心长者子。名私呵昧。与五百弟子俱。出王舍大国。欲到竹园中。未至。遥见佛经行。身色光明。无央数变。非世俗所可闻见。五百弟子自相与语。赞叹言。佛端正无比。威神乃尔。以何因缘。于世有是。作何等行。积何功德。能得是身。当往问之。五百弟子皆以恭敬意。战栗肃然。衣毛起竖。前为佛作礼。却住一面。私呵昧便前。白佛言。佛身乃尔。非世所见。何因致是。本行何等。积何功德。佛问私呵昧言。若见何等。言佛身乃尔。非世所见。私呵昧便于佛前。而说偈言。

持想视不可见	人中尊经行时
足上下莲花现	形端正无不可
空身慧能现法	一切地皆震动
丘墟者悉为平	地高者则为卑
若举足经行时	已经行于地时
其身住地右转	其地转无能知
若下足蹈地时	于经行便不见
其迹处若如画	一切相皆悉现
其相轮无有色	然于地悉为现
今所见非世有	以是故知甚尊
无有能见其顶	亦不左亦不右
亦不前亦不后	一切处不可得
当何因知其意	当何缘了其智
用是故心所怪	愿为我分别说
是慧身何从得	其根本云何致

所施行何等法	当何作成其实
愿为我断所疑	解吾等所可疑
其佛慧云何得	令吾等初发意
愿次第分别说	菩萨等所当行
可自致成衍事	得神足到十方

佛言。善哉善哉。私呵昧。所问甚深甚深。多所忧念。多所安隐。诸天及人。愍伤十方。欲使度脱。起诸菩萨大士意。皆令精进。佛告私呵昧言。我为汝说之。谛听谛受。私呵昧即言。受教。

佛言。若有善男子善女人。当行六事。未起菩萨意便起求。何等为六。一者依佛住。二者入正道不复还。三者内意自晓了。四者得善知识因自依。五者常有大愿。六者无怯弱心。不厌智慧。是为六。佛尔时说偈言。

若有人依佛住	入正道谛不还
常依附善知识	便从是得大愿
其内意已晓了	如是人无怯弱
于智慧悉备足	如是者能受法

私呵昧白佛言。已起意者。为有几意喜。佛言。已起菩萨意者。有六意喜。何等为六。一者，已得喜意，不离佛。二者，受诀语，入正道。三者，作医王，主治人生老病死。四者，我作将从生死脱人于五道。五者，我作海中大船师主。度脱海流人。六者，我在冥中作大明主，破坏愚痴。是为六意喜。佛尔时说偈言。

已得意不离佛	受诀语入正道
作医王愈一切	如是行得可意
我于世为尊将	欲度脱众危难
诸生死及老病	一切人诸所著
我所见勤苦人	展转堕五道中
吾当作大船师	至度脱海流人

于冥中作大明 有盲者悉与眼
诸谗谄及愚痴 一切人与智慧

私呵昧白佛言。已得喜意。为有几功德休息。佛言。已起菩萨意者。有六事身意得休息。何等为六。一者。已得从地狱、禽兽、饿鬼勤苦脱出。身意得休息。二者。已得脱于八难处。三者。已得脱谛。不复入九十六种道。四者。已得度应仪各佛法。五者。已得在第一法器不复转。六者。已住佛严教。不断佛道。是为六功德休息。佛尔时便说偈言。

已度脱诸恶道 身远离八难处
诸外道不受名 如是辈悉远离
于应仪及各佛 一切人诸著者
悉过度起尊意 一切法过其上
我今为诸法器 一切佛及与法
亦不断佛严教 以是故得可意
虚空体尚可尽 于影响亦可见
不如是勇猛者 行无边不可尽

私呵昧白佛言。已起菩萨意。当复行何等法所可作者。佛言。起菩萨意者。当向行六事。何等为六。一者当行布施。二者当持戒。三者当忍辱。四者当精进。五者当一心。六者当行智慧。是为六事行。佛尔时便说偈言。

布施者大施与 若作行当护戒
忍辱者及精进 已过禅智慧上
即于前受决语 于人中当为雄
是功德甚独尊 诸菩萨所当行
如是者于一切 行特异无有双
所在处为尊雄 见特过无数供

私呵昧白佛言。菩萨欲得无所从生法忍。当何以致之。佛言。菩萨有六事行。疾得无所从生法忍。何等为六。一者不计有身。二者不计有人。三者不计有寿。四者不计有形。五者不计无有。六者不计常有。是为六事行。菩萨从是，疾得无所从生法忍。佛尔时便说偈言。

吾我人及与寿	亦不计有是形
心不念有与无	智慧者当远离
口所说因缘法	其因缘无所有
一切法无所起	以是故得法忍

私呵昧白佛言。菩萨大士。已得无所从生法忍。用几事得一切智。佛言。菩萨大士已得无所从生法忍。有六事得一切智。何等为六。一者得身力。二者得口力。三者得意力。四者得神足力。五者得道力。六者得慧力。

私呵昧白佛言。何等为身力。佛言。身力者。牢强如金刚。无瑕秽。火不能烧。刀不能断。一切人无能动摇者。是为身力。

何等为口力。佛言。口力者。有六种声。如来口所说声。能遍三千大千日月。是为口力。

何等为意力。佛言。意力者。悉使百千亿魔来。不能动摇佛一毛。是为意力。

何等为神足力。佛言。神足力者。持足一指。能震动三千大千日月。其中人民无有惊怖者。是为神足力。

何等为道力。佛言。道力者。十方诸佛为一切人说经法。中无空缺。各得其所。是为道力。

何等为慧力。佛言。慧力者。一切人意所知、行所知、念可知、念脱知。以一时悉合会。弹指顷持智慧。所可知。所可见。所可觉。皆悉知见觉。是为慧力。

已得无所从生法忍菩萨大士。以是六事得一切智。佛尔时便说偈言。

身勇猛不可计	无有能破坏者
若以火及与刀	终不能害是身
一切人及与力	若以杖亦骂詈
欲危身不能倾	亦不能动其毛
大音声闻梵天	常住止无所畏
所说法闻三千	无能有遏是言
意尊贵难可当	诸菩萨性自然
魔一亿欲娆乱	终不能动其意
其神足悉已备	便能动是大地
已成是神足者	便能觉得为尊
若已得成道觉	即能觉致尊雄
佛与法悉具足	便从是转法轮

私呵昧白佛言。已成一切智。如来无所著正真觉。用几法住。佛言。已成一切智。童孺。如来用六法住。何等为六。一者佛十种力。二者四无所畏。三者佛十八法不共。四者有大哀。五者一切无能见佛顶者。六者有三十二大人之相。是为六法住。佛尔时即说偈言。

十种力是佛力	四无畏悉已过
一切度诸法上	以是故人中将
已得成无盖哀	无有能见佛顶
亦非天及与龙	一切人不能见
如是者勇猛相	已遍布三十二
是一切皆已成	便得为人中上

私呵昧白佛言。已得一切智。如来无所著正真觉。用几法灭度。佛言。已得一切智。童孺。如来用六法灭度。何等为六灭度。

时。童孺。如来便留五分灭度。何等为五。一者戒身。二者定身。三者智慧身。四者度脱身。五者度脱知见身。是为留五分不灭。愍伤一切人故灭度。

时。童孺。如来以无央数事。赞叹称誉比丘僧功德。令人布施。哀愍一切人故灭度。

时。童孺。如来因散身骨。令如芥子。哀伤一切人故灭度。

时。童孺。如来为诸菩萨。说我所以索无上正真道者。但愍伤一切人故灭度。

时。童孺。如来用十方人故。因说十二部经。令一切人各得其所。何等为十二。一者闻经。二者说经。三者听经。四者分别经。五者现经。六者譬喻经。七者所说经。八者生经。九者方等经。十者无比法经。十一者章句经。十二者行经。是为十二部经。哀护一切人故灭度。

时如来因广说四自归。何等为四。一者但取要不取识。二者但取法不取识。三者但取慧不取形。四者但取正不取说。是为四自归。

已得一切智。童孺。如来以是六法灭度。佛尔时便说偈言。

佛尔时将灭度	为一切现安隐
为十方留五分	悉愍伤人非人
住舍利于世间	为一切破碎骨
如芥子深粟分	其得者莫不尊
其于是供养者	人非人快无极
于天上及人中	所生处无勤苦
面见我供养时	灭度后及舍利
其有意清净者	是二事无差特
佛嘱累比丘僧	于尊贵无有上

在其中大施与	受福德天与人
留经戒十二部	佛住此于十方
诸菩萨所当行	令数习起好心
十道地三篋经	及普明度无极
哀一切人非人	于后世作示现
便广说四自归	一切无持诸法
哀世俗说是经	佛尔时便灭讫

尔时私呵昧童孺。便于佛前说偈言。

我亦当复取佛	善哉快无上慧
何所人闻是法	不起生菩萨意
令五百诸弟子	皆已来在是间
吾当令悉起意	故劝勉菩萨行
譬若如种树者	从润泽得生芽
已润泽得长大	便有茎及与节
次得枝及与叶	从枝叶数得华
已有华便成实	然其后便复生
菩萨意亦如是	从六法便得生
因是意便能作	已能作从法生
是义谛现是经	一切佛所可说
次得枝及与叶	然其后便复生
如是树得长大	菩萨树无有上
若欲得倚是树	为一切作安隐
如是法为大树	以是故为是佛
悉愍伤一切人	所当行菩萨行

私呵昧白佛言。如来灭度后。有几功德非应仪各佛所能及。佛言。童孺。如来灭度后。有六功德非应仪各佛所能及。何等为六。一者如来灭讫后。彼舍利得供养。诸天龙鬼神。质谅神。执乐神。金鸟神。似人形神。胸臆行神。人非人皆来供养舍利。为作礼无有

极。二者如来灭讫后。人皆从三界。得出欲界、色界、无色界。三者如来灭讫后。四辈弟子得福供养比丘僧。四者如来灭讫后。十二部经悉遍布阎浮提内。五者如来灭讫后。若边地及诸大国。不解经法无义理处。及诸外道法于其中当兴盛。六者如来灭讫后。若有人闻佛所行、佛神足、佛变化、佛智慧。多起爱。清净恭敬起意。从是因缘。得生天上、人中常受福。是为六功德非应仪各佛所能及。佛尔时便说偈言。

已供养舍利者	得为天及与人
若供养比丘僧	常拥护诸四辈
住于法行法者	已过度于三界
若闻是法要者	如其时便当作
若边地及诸国	人闻是无上法
若人闻佛功德	便即起菩萨意

私呵昧白佛言。云何无上正真道为谛。佛言。有六法为谛。何等为六。一者眼离色是为谛。耳、鼻、口、身、意离色是为谛。佛尔时说偈言。

亦非耳声与眼	于其中了无色
不想视是为谛	其欲学当如是
耳与鼻不相连	是身口及与意
莫令心起是事	无所念是为谛
无所想是为谛	诸色着当远离
诸所有不相连	是所谓为正谛

尔时私呵昧。便于佛前说偈言。

快善哉无念法	何人闻不愿乐
诸恐惧皆度脱	于爱欲无所著

佛尔时便为私呵昧童孺。说偈言。

若无礼于诸佛	亦无敬于正法
不亲近于众僧	闻是教便不喜
若有人无有信	亦于戒甚狭劣
已怯弱无精进	于是法便不可
多嗔怒弊卒暴	志迷乱无感分
性轻易无智虑	是曹辈便不乐
若魔子与魔使	及邪见外道人
坚住疑在罗网	闻是言不信受

私呵昧白佛言。是曹辈非法器人。我当为作法器。唯愿佛授吾决。便于佛前说偈言。

譬如坏器之人	于大法不能持
当用是愚人故	我为其作法器
唯愿佛授我决	今至意从内发
当亲近善知识	求菩萨与同志
其贫者我令富	不信者教令信
弊恶者令持戒	为人故皆拥护
常为说忍精进	开导之使悔过
及普明度无极	蠕动类皆度脱
以空法教导人	令一切脱生死
授菩萨发快心	于法中所当行
分舍利皆悉遍	令众生得安隐
留经戒于十方	令一切常习行

佛告私呵昧童孺言。过去诸佛皆授若决已。今我亦当复授若决。今现在无央数国土诸佛转法轮者。是诸佛皆复授若决已。私呵昧童孺。从佛闻所授决。便大欢喜。即住虚空。去地百四十丈。从上来下。以头面着佛足。为佛作礼。时五百弟子。见大变化。便于佛前说偈言。

当加教哀吾等	唯愿佛授我决
后五浊弊恶世	吾等辈当持法
若数诤及骂詈	弊恶人加捶杖
尔时世有是人	我当教自悔责
尔时世我曹等	诸苦恼皆当忍
为一切人非人	授吾等以要决
吾等辈悉朽身	不贪惜于寿命
但愿乐在空闲	于供养无所慕

佛尔时便为五百弟子。说偈言。

是五百诸弟子	今悉来在此闻
当尔时于后世	皆当发菩萨心
犹当更小勤苦	于寿命当短少
当是时所在处	见供养无央数
我初发菩萨时	亦世世忍勤苦
若曹学当如我	便自致人中王
法本空无吾我	哀一切数说是
我尔时于彼世	为若等现形像
诸菩萨皆欢喜	赞叹言佛常在
为一切作安乐	示现人佛形像
一切刹与十方	今现在诸法王
佛为诸菩萨故	皆悉放大光明
无胜慈弘大士	今现在第四天
数劝乐诸菩萨	亦劝勉示深法
尔时世作行者	多有人皆发意
如宿命有余殃	若意乱应毕罪
志所索无厌极	亦不能自饱满
他余事不乐作	常求佛菩萨行
诸弟子莫愁忧	虽勤苦不能久
于是世寿终后	便上生兜术天

当愿生安隐国	寿无极法王前
妙药王国土中	无怒佛教授处
当常愿到彼生	于是世寿终后
便于彼得神足	悉供养诸佛前
行六法得自成	佛尔时悉授决
皆度脱三恶道	已远离八难处
诸邪道及大网	已裂坏得脱去
无所著缘一觉	于其中悉过上

尔时五百弟子。闻佛授与决。皆大欢喜。即住虚空中。去地二十丈。从上来下。为佛作礼。白佛言。我等师私呵昧。云何得封拜。佛尔时便笑。无央数色。色各异。从佛口出。光照无央数佛国。还绕身三匝。于顶上便不现。尔时阿难从坐起。整衣服。右膝着地。叉手。头面着佛足。白佛言。佛何因缘笑。既笑当有意。佛尔时便为阿难说偈言。

私呵昧在上头	弟子中师第一
皆当共同一劫	于人中为尊雄
当于是贤善劫	后五浊弊恶世
悉于中毕其罪	便从是得神足
然其后神足具	便飞到亿刹土
供养已便得佛	其佛号莲花上

尔时五百弟子。于佛前赞叹佛。说偈言。

今佛语吾等辈	得封拜当为佛
教一切作功德	无央数不起念
我尔时明法王	当住于阎浮利
菩萨者道树经	为一切广说法
若有人闻经声	便即起菩萨意
吾等辈皆劝佛	愿尊雄授与决
今佛者一切父	常愍伤人非人

用子故加慈哀	大尊将分别说
当尔时于是经	然于后起恭敬
便即起菩萨意	为人故问其义
大尊雄为具说	菩萨意有何德
若黠人闻是法	便发起菩萨意

佛尔时为五百弟子。说偈言。

若有闻便信者	菩提树无上尊
我一切授与决	皆当得人中王
意所愿勇猛大	发菩萨便直前
其志意甚清净	便得生清净实
于色欲出三界	便即起菩萨意
持是意作功德	疾得离三界去
一切人所作行	皆着于三界中
若其意无所著	菩萨者无有上
若菩萨起经意	为一切说道树
有功德便教导	持是经能示现
菩萨事已具说	所当教悉已遍
其余法不可数	其法微不可说
无量慧悉具足	用是故得为佛
哀愍伤一切人	常修习菩萨行

尔时阿难白佛言。是经名为何等。当云何奉行之。佛语阿难。是经名菩萨道树经。若当讽诵持之。

阿难白佛言。何因名为菩萨道树经。佛语阿难。譬如种树。稍稍生芽。后生茎节。枝叶花实。如是阿难。于是经从初发意菩萨便得喜。从喜身意得休息。具足六度无极行。变谋明德。便得无所从生法忍。具足一切智慧。转于法轮乃至灭度。便分布舍利。住于后法用。是故阿难。是名为菩萨道树经。

佛说已。私呵昧童孺及五百弟子。诸比丘僧。及天人龙鬼。质谅神。闻经皆大欢喜。以头面着地。为佛作礼而去。